

Prohlášení ohledně sociálních práv a průmyslových vztahů u podniku Volkswagen

Preambule

Volkswagen tímto prohlášením dokumentuje zásadní sociální práva a principy. Jsou základem samozřejmosti podnikové politiky v podniku Volkswagen. Sociální práva a principy, které jsou popsány v této dohodě, se orientují podle příslušných konvencí mezinárodní organizace práce.

Zabezpečení budoucnosti podniku Volkswagen a jeho zaměstnanců probíhá v duchu kooperativního zvládnání konfliktů a sociální závaznosti na základě a s cílem hospodářské a technologické konkurenceschopnosti. Zvláštním vyjádřením sociálního závazku je zabezpečení a vývoj zaměstnanosti.

Globalizace podniku Volkswagen je nezbytná pro mezinárodní konkurenceschopnost a tím pro zabezpečení budoucnosti podniku a jeho zaměstnanců.

Volkswagen a zaměstnanci se společně vyrovnávají s výzvami globalizace. Mají se společně využívat šance pro úspěch podniku a zaměstnanosti a také konkurenceschopnost a mají se omezit možná rizika.

Podnik Volkswagen AG, Světová koncernová podniková rada Volkswagen AG a Mezinárodní svaz odoborů kovoprůmyslu se dohodly na následujících cílech pro země a regiony zastoupené ve Světové koncernové podnikové radě Volkswagen. K uskutečnění následujících cílů dochází s ohledem na zákony a zvyklosti panující v jednotlivých zemích a na jednotlivých stanovištích.

§ 1 Zásadní cíle

1.1 Shromažďovací právo

Uznává se základní právo všech zaměstnanců, odborů a zástupců zaměstnanců na to, aby vytvářeli zastoupení zaměstnanců a aby do nich mohli vstupovat. Volkswagen a odbory, popř. zástupci zaměstnanců, spolupracují otevřeně a v duchu konstruktivního a kooperativního zvládnání konfliktů.

1.2 Neexistence diskriminace

Zabezpečuje se rovnost šancí a stejné chování bez ohledu na rasu, barvu pokožky, pohlaví, náboženství, státní příslušnost, sexuální zaměření, sociální původ nebo politické názory, pokud to spočívá na demokratických principech a toleranci jinak smýšlejících občanů.

Zaměstnanci budou vybíráni, zaměstnáváni a podporováni zásadně na základě své kvalifikace a svých schopností.

1.3 Svobodná volba zaměstnání

Volkswagen odmítá jakékoliv vědomé využívání nucené práce a povinné práce, včetně nevolnictví z důvodu dluhů nebo nedobrovolnou práci vězňů.

1.4 Neexistence práce dětí

Práce dětí je zakázána. Pro připuštění zaměstnanosti se dbá na minimální věk podle státních předpisů.

1.5 Odměna

Odměna a výkony, kterými se platí nebo které se dostávají za obvyklý pracovní týden, odpovídají minimálně příslušným národním zákonným normám, popř. minimálním normám příslušných národních hospodářských oblastí.

1.6 Pracovní doba

Pracovní doba odpovídá minimálně příslušným národním zákonným předpisům, popř. minimálním normám příslušných národních hospodářských oblastí.

1.7 Pracovní ochrana a ochrana zdraví

Volkswagen dodržuje minimálně příslušné národní standardy ohledně zdravého a hygienického pracovního prostředí a učiní v tomto rámci vhodná opatření na zabezpečení zdraví a bezpečnosti na pracovišti, aby byly zajištěny zdravotně nezávadné pracovní podmínky.

§ 2 Provedení

- 2.1** Zaměstnanci podniku Volkswagen budou informováni o všech usneseních tohoto prohlášení. V rámci příslušných podnikových zvyklostí dostanou odborářské organizace nebo existující zvolení zástupci zaměstnanců možnost, aby provedli toto informování společně se zástupci managementu.
- 2.2** Volkswagen podporuje a výslovně povzbuzuje své obchodní partnery, aby dbali na tuto deklaraci při své vlastní podnikové politice. Vidí v tom výhodnou bázi pro vzájemné vztahy.
- 2.3** Na návrh představenstva Volkswagen AG nebo Světové podnikové rady Volkswagen se o tomto prohlášení a jeho realizaci bude diskutovat a budou se konat porady v rámci zasedání Světové koncernové podnikové rady společně se zástupci managementu Volkswagen AG. Podle potřeby budou dohodnuta přiměřená opatření.
- 2.4** Z tohoto prohlášení nevznikají žádné nároky třetím osobám.

Tato deklarace vstupuje v platnost podpisem na nemá zpětnou platnost.

....., 06.06.2002

za

Světovou podnikovou
radu Volkswagen

za

Volkswagen AG

za

Mezinárodní odborový
svaz kovoprůmyslu

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....